

PRIX DE L'ABONNEMENT. Edition Quotidienne. Un An 6 Mois 3 Mois 1 Mois. POUR LES ETATS-UNIS... \$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.00. POUR L'ETRANGER... \$15.15 \$7.55 \$3.75 \$1.30. Les abonnements se soldent invariablement d'avance.

Le Numéro



Cinq Sous

PRIX DE L'ABONNEMENT. Edition Hebdomadaire. Un An 6 Mois 4 Mois 3 Mois. POUR LES ETATS-UNIS... \$2.00 \$1.50 \$1.00 \$0.75. POUR L'ETRANGER... \$4.00 \$2.05 \$1.35 \$1.00. Les abonnements datent du 1er et du 15 de chaque mois.

# L'Abeylle de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE.

PRO ARIS ET FOCS

SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien

NOUVELLE-ORLEANS, SAMEDI MATIN, 18 NOVEMBRE 1897.

Fondé le 1er Septembre 1827

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LIMITED. Bureau: 393 rue de Chartres, Entre Conti et Bienville.

POUR LES PETITES ANNONCES DE DEMANDES, VENDES ET LOCATIONS, VENIR SE RENDRE AU BUREAU DE 10 CENTS LA LIGNE, VOIR UNE AUTRE PAGE.

## DEPECHE

## Télégraphiques

### TRANSMISES A L'ABEILLE

Jusqu'à la dernière heure.

## SERVICE DE LA PRESSE ASSOCIEE

—ET—

## Service Spécial

## DE TOUTES LES PARTIES DU MONDE.

## Nouvelles Etrangères.

### Arrivée de transports à Ville du Cap.

Prétoia, 17 novembre.—On annonce officiellement que les transports Malta, City of Vienna, City of Cambridge, sont arrivés à Ville du Cap, et que le transport Manilla est parti de Ville du Cap pour Natal. Le transport anglais Orient est arrivé à Durban.

### Bombardement de Ladysmith.

Prétoia, 17 novembre.—On a reçu du camp Boer à Elangalats la dépêche suivante, en date d'aujourd'hui: Ladysmith est complètement entourée par les forces boers. Notre second gros canon a été mis en position sur la hauteur Bulawan, en face de Ladysmith. Le feu a commencé ce matin. Pas de morts chez les Burghers. Betha a héliographié du sud de Ladysmith que les batteries anglaises ont ouvert le feu et que les bombes pleuvaient sur les travaux qui entourent Ladysmith. Les troupes de Prétoia ont eu beaucoup à souffrir. Elles étaient placées dans un endroit dominé par les batteries anglaises. Le feu était si vif que la situation est devenue intenable. C'est le gros canon qui a sauvé la situation.

### Rumeur d'un nouveau désastre à Estcourt.

Londres, 17 novembre.—Le bruit court qu'un autre train d'Estcourt a subi un désastre, et on rapporte que l'escorte de vingt-cinq volontaires a disparu. Ce rapport n'est pas confirmé.

### Un train cuirassé anglais retiré tant avec perte.

Londres, 19 novembre.—Le bureau de la guerre a reçu la dépêche suivante du général Buller: Ville du Cap, jeudi, 10 novembre au soir: "Reçu de Hildyfra, Pietermaritzburg, le télégramme suivant, en date du 15: L'officier commandant à Estcourt rapporte que vers midi, un train cuirassé a quitté Estcourt avec une compagnie de Fusiliers de Dublin et une compagnie de volontaires de Durham. Au nord de Freese, le train a rencontré une troupe de Boers et a fait retraite. Pendant ce mouvement, il s'est produit un léger déraillement. Les fusiliers de Dublin se sont avancés sur l'ennemi, tandis que le reste du train semblait repartir sans eux pour Estcourt. L'officier commandant dit qu'il a envoyé un détachement de cavalerie pour protéger cette retraite, mais qu'il manquait 100 hommes à l'appel.

### A ESTCOURT.

Estcourt, Natal, 17 novembre, midi.—Les forces d'Elmboro ont pris position près d'Ennerdale, à quelques milles au nord d'Estcourt. Elles ont huit canons de sept livres et deux canons français. Elles comprennent environ deux mille hommes. Le magasin de Hendersson a été mis à sac. La tranquillité règne dans la ville et tout est prêt pour recevoir l'ennemi quand il se présentera.

### Winston Churchill

Londres, 17 novembre.—La brillante conduite de Winston Churchill est comparée aux actes héroïques qui, dans la campagne du Tiras, ont valu à Lord Fincastra, correspondant de journal, la croix de Victoria. Les directeurs du chemin de fer à Estcourt ont envoyé au directeur général une dépêche dans laquelle ils expriment l'admiration pour le sang froid et le courage du jeune Churchill, aux efforts de qui ils attribuent le sauvetage de la machine, du tender et des blessés.

### La situation à Ladysmith.

Londres, 17 novembre.—Quand des nouvelles positives arriveront de Ladysmith on apprendra sans aucun doute que la garnison de cette ville a été très occupée. Mais on ne doit pas trop ajouter foi aux rapports annonçant que des trains chargés de blessés ont été dirigés sur Prétoia à la suite d'une évasade défective infligée par les Anglais aux Boers. L'expérience démontre que les dépêches envoyées de la Cafreie, quoiqu'émanant de missionnaires, ne sont pas dignes de créance. Cependant, il semble certain qu'il y a eu quelques engagements sérieux. Une vive fusillade suivie d'une explosion a été entendue dans la direction de Ladysmith jeudi matin avant l'aube. Cela indique une surprise de nuit et, il est possible, l'explosion d'un magasin à poudre.

### Arrivée de renforts à Captown.

Londres, 17 novembre.—Les transports dont l'arrivée à Captown est officiellement annoncée aujourd'hui portaient les troupes suivantes: Malta—Réserve de l'infanterie montée et les gardes Coldstream; 75 officiers et 1,587 hommes. City of Vienna—Etat-major de la brigade de cavalerie, le 12e lanciers et un hôpital de campagne; 15 officiers et 310 hommes. City of Cambridge—Deuxième régiment écossais et un hôpital de campagne; 45 officiers et 965 hommes.

### Engagement près de Ladysmith.

Prétoia, Transvaal, 15 novembre.—Dans un engagement au sud de Ladysmith, hier matin, les Anglais se sont avancés avec treize canons contre 380 Burghers du Transvaal. Le feu d'un gros canon a été dirigé sur les troupes, qui se sont repliés sur un Kieel près de Ladysmith. Les pertes des Anglais sont inconnues. Les Boers ont eu un homme tué et trois blessés. En outre, treize chevaux ont été tués et sept blessés.

### Envoi d'un train blindé à Estcourt.

Londres, 17 novembre.—Une dépêche spéciale de Durban dit qu'un nouveau train blindé complet a été envoyé à Estcourt pour remplacer celui qu'ont avarié les Boers mercredi dernier.

### Prise de canons et de munitions par les Anglais.

Captown, Colonie du Cap, 16 novembre.—On annonce de Coloburg que de nombreux canons et des munitions appartenant à l'Etat libre d'Orange et expédiés à Richmond ont été pris par les Anglais.

### Perte définitive du vapeur allemand "Patria".

Hambourg, Allemagne, 17 novembre.—Les directeurs de la compagnie de navigation Hambourgeoise-Américaine reçoivent de Cuxhaven une dépêche annonçant l'arrivée du vapeur Athesia avec l'équipage du vapeur Patria, qui a pris feu mercredi dernier près de Douvres, Angleterre, dans un voyage de New York à Hambourg. La dépêche ajoute que le Patria a été complètement incendié dans la Mer du Nord... Il était enveloppé de flammes et il n'y avait plus aucun espoir de le sauver.

### Dans le Zoulouland.

Londres, 17 novembre.—Dépêche de Prétoia: Le «Standard and Diggers News» annonce que 8,000 Boers marchent dans le Zoulouland. Il ajoute qu'un déserteur de Ladysmith rapporte qu'une grande anxiété règne parmi les troupes, et que les approvisionnements sont chargés sur des voitures tenues prêtes pour la fuite des Anglais.

### Départ de Guillaume II pour l'Angleterre.

Berlin, 17 octobre.—L'empereur Guillaume et l'impératrice et deux de leurs fils, Auguste Guillaume et Oscar, sont partis de Postdam, à 8 heures du matin, pour Kiel, se rendant en Angleterre.

### Les opérations dans l'île de Luçon.

Manille, 17 novembre, 9 heures 30 du matin.—Les troupes des généraux McArthur et Lawton sont maintenant près de Chter. Le général McArthur reçoit ses provisions à Tarlac, par le chemin de fer de Bauban, grâce à une locomotive que le 9e d'infanterie a réussi à retirer de la rivière. Le Col. Hewes, qui occupait Victoria avec six compagnies du 3e régiment, s'est avancé sur Rosales. On a trouvé à Victoria une lettre d'un soldat appartenant au corps des signaux, un des 21 Américains faits prisonniers. Suivant la lettre, on allait conduire les prisonniers dans les montagnes, avant l'arrivée de l'armée. Deux mille insurgés, dit-on, se massent à Gerona, au-dessus de Tarlac, et le général Mascaredo, ajoute-t-on, est dans les montagnes, à l'ouest d'Angeles avec 1000 hommes qui font des razzias dans les environs. Il a plu pendant tout le mois, et la semaine passée, la pluie a été torrentielle. Le pays est en assez mauvais état qu'jamais.

### Condamnation d'un anarchiste cubain.

La Havane, Cuba, 17 novembre.—L'anarchiste cubain qui a tenté d'assassiner Senor Garcia, gouverneur civil de Santa-Clara, en janvier 1896, a été condamné aujourd'hui à douze ans de prison. De fortes pluies durant les cinq dernières semaines ont eu pour conséquence l'envoi de toutes les parties de l'île de rapports favorables sur les récoltes. La canne à sucre s'est spécialement améliorée.

### Amnistie.

Paris, France, 17 novembre.—M. Waldeck-Rousseau, président du conseil, a demandé aujourd'hui, à la séance du Sénat, que la commission d'amnistie comprenne dans son projet tous les cas relatifs à l'affaire Dreyfus, cas qui avaient été exclus du projet de loi adopté par la Chambre des Députés à sa dernière session.

## Nouvelles Américaines

### Exécution à Chicago.

Chicago, Illinois, 17 novembre.—Michael Emile Rollinger, qui avait tué sa femme en décembre dernier et mis ensuite le feu à la maison pour cacher son crime, a été pendu aujourd'hui dans la prison du comté. La trappe est tombée à midi 07. Le condamné a eu la colonne vertébrale cassée par la chute, et la mort a été constatée au bout de quinze minutes. Dans un discours animé prononcé sur l'échafaud, Rollinger a protesté de son innocence. Il a dit qu'il avait été déçu et trompé. Tout l'argent qu'il possédait lui a été enlevé pour porter son affaire devant la cour suprême, ce qui n'a pas été fait. Je déclare devant ma mère et mes enfants, s'il dit en terminant, que je suis innocent.

### Rapport sur l'expédition dans le Laguana.

Washington, 17 novembre.—Le département de la guerre publie aujourd'hui le rapport du général Lawton sur son expédition dans le Laguana et la prise de Santa-Cruz. Le rapport est daté du 1er août. Il relate en détails les opérations de l'expédition, dont les principaux faits ont été précédemment rapportés. Le général Lawton parle en termes élogieux des officiers et des hommes sous son commandement.

### Drame de la politique.

Middleboro, Kentucky, 17 novembre.—L'honorable John M. Tate, ancien représentant du comté de Lee, a été tué aujourd'hui par le député héritier Evan Bledsoe, du même comté. Tate était un des leaders du parti démocratique. Bledsoe est un leader des républicains. Ce drame est la conséquence de querelles politiques.

### Grand incendie dans l'Arkansas.

Magnolia, Arkansas, 17 novembre.—Après une lutte difficile les citoyens ont sauvé la presse à coton et le hangar contenant 8,000 balles de coton que menaçait sérieusement le feu de la nuit dernière. Les flammes ont rasé un îlot entier, de la rue Main ouest à la rue Madison. Vingt magasins ont été détruits, entraînant une perte de \$75,000. Le montant de l'assurance n'est pas connu. On ignore la cause de ce désastreux incendie.

### Le ministre des finances d'Hawaii.

Washington, 17 novembre.—Le président McKinley a refusé d'accepter la démission de M. Damon, ministre des finances d'Hawaii. M. Damon restera en fonctions au moins jusqu'au moment où le Congrès pourvoira à un système de gouvernement pour les îles Hawaii. M. Damon avait donné sa démission à l'époque où il occupait en Italie l'émigration d'ouvriers italiens sur les îles Hawaii. Il ne travaillait que dans l'intérêt d'un syndicat de planteurs et de capitalistes, et on s'est pensé alors qu'il seyait peu à un ministre des finances de s'occuper de ces choses. C'est dans ces conditions que la démission avait été offerte, mais comme M. Damon a depuis cette époque, briés toutes relations avec le syndicat, les raisons d'une acceptation de sa démission ont disparu.

### Entre Italiens et Chicago.

Chicago, Illinois, 17 novembre.—Dans une rencontre entre de nombreux Italiens, aujourd'hui à Chicago, deux hommes ont été mortellement blessés. Plusieurs ont été grièvement atteints. Carmun Schalisso et George Lattisto sont ceux dont les blessures sont mortelles. Cette tragédie a été causée par une prétendue insulte à la femme d'un des participants.

### Une dépêche du lieutenant Churchill, avant sa capture.

New York, 17 novembre.—Une dépêche de Estcourt, Natal, au World rapporte le cable suivant, provenant du lieutenant Winston Spencer Churchill, avant sa capture par les Boers. Voici cette dépêche. 500 Boers sont arrivés à la station de Chieveley. Ils ont fait sauter le chemin de fer à la dynamite; ils se sont retirés, quand ils ont vu arriver l'infanterie montée et d'autres détachements qui faisaient des rondes. Les Boers sont, dit-on, au Sud de la rivière Tagela qui traverse Celleszo. Les rapports de Koenan (à environ 20 milles au nord est de Estcourt) indiquaient qu'il y aura probablement une attaque contre cette place. (Il s'agit ici du mouvement du général Schalkberger qui, disait-on, arrivait de Transvaal à travers le Zoulaland et marchait vers la capitale de Natal.) Ici, les troupes sont constamment en éveil. On est animé d'une grande confiance, au milieu d'un pays fertile, où il est facile de reposer les "Dutch". On les attend d'ici à demain.

### Lieut. WINSTON CHURCHILL.

Estcourt, Natal, jeudi, 16 novembre, après midi.—Le train de la Croix Rouge est revenu, mais sans apporter ni morts ni blessés. Les Boers se sont refusés à donner les noms des tués et des blessés. Pour les renseignements, ils renvoient aux journaux de Prétoia. Tout ce que l'on a pu apprendre d'eux, c'est qu'il y a eu parmi les Anglais trois tués et neuf blessés.

### Pas de pluie d'étoiles.

New York, 17 novembre.—Une dépêche de Washington dit que les pluies de léonides n'auront pas lieu, cette saison. Leur apparition a été annoncée un an trop tôt. Cette annonce a été faite par le Dr J. P. Sees, un des plus savants astronomes au service du gouvernement.

### Résistance de Mafeking.—An recours de Kimberley.

New York, 17 novembre.—Une dépêche de Londres au "Herald" dit que Mafeking a résisté aux Boers avec tant de succès, que le général Cronje, dit-on, reporte tous ses efforts contre Kimberley. On sait maintenant que le mouvement vers Kimberley pour secourir cette ville, est commencé depuis quelque temps. Le 9e lanciers, les fusiliers de Northumberland, les fusiliers de Munster et une partie du régiment de Lancashire, qui étaient auparavant concentrés à la jonction De Aar, étaient, samedi dernier, à moins de cinq milles de Kimberley. C'est cette colonne qui a pris part à l'engagement du 10, vendredi. Tout indique que nous sommes à la veille d'un important événement dans la région de la rivière Orange et à l'ouest de la ligne de l'ouest, Colerberg, Burghesdorf et Allow-North.

### Banque dévalisée.

Joplin, Missouri, 17 novembre.—Des voleurs ont fait sauter la nuit dernière le coffre fort de la Banque de Carl Junction et en ont enlevé sept ou huit mille dollars. Les voleurs, bien armés, étaient au nombre de quatre. Des citoyens les ont poursuivis à une courte distance de la ville, mais ils n'ont pu s'en approcher suffisamment pour échanger des coups de fusil.

### Meurtre en Chasse.

Norfolk, Vir., 17 novembre.—Clarence S. Snyder, un jeune homme de cette ville, a été tué à coups de fusil, hier, pendant qu'il chassait sur la ferme de Jago de Paix Fleming, près de Kempville. Le magistrat Fleming et deux autres personnes ont été arrêtés. Le compagnon de Snyder déclare qu'un blanc a fait son apparition à la porte de l'habitation de Fleming, et a tiré sur lui et sur Snyder.

### SALON DE LUNCH et CREMERIE NORMANDE

300, rue de la Nouvelle-Orléans. Les repas les mieux servis à meilleur marché. Les crèmes les plus délicieuses, les glaces les plus fraîches, les pâtisseries les plus délicieuses. Les boissons les plus fraîches.



HENRY SPENCER, Le jockey qui montera le célèbre coursier "Keeno", au Derby anglais.

### Séance de Cabinet à Washington.

Washington, 17 novembre.—La séance de cabinet tenue aujourd'hui a été brève et sans importance. On a exprimé généralement la satisfaction que cause le résultat de l'offre d'achat de bons faite par le secrétaire Gage. La plus grande partie de la séance a été consacrée à la discussion des plans de l'exposition de Porto-Rico et de Cuba à Paris en 1900. Le secrétaire de l'agriculture a exposé les grandes lignes de son plan d'extension des travaux de son département à Porto-Rico, aux îles Hawaii, et aux Philippines. Il a parlé de la possibilité de la création d'une industrie de caoutchouc. A son avis le climat et le sol de Porto-Rico devraient être aussi favorables à la culture du caoutchouc que ceux de l'Amérique Centrale et de l'Amérique du Sud.

### Co que sont les Boers d'après un colonel anglais.

Atlanta, Ga., 17 octobre.—Un lieutenant-colonel de l'armée anglaise, qui fait une tournée de plaisir aux Etats-Unis, est maintenant à Atlanta. Quand on lui a demandé ce qu'il pensait des affaires du Transvaal, il a répondu que cela ne valait pas la peine qu'on s'en inquiétât. "Vous autres, Américains, vous vous inquiétez sur le caractère des Boers. Vous croyez que c'est une nation puissante qui se rue sur une autre faible. Il n'en est rien. Ces Boers sont des barbares. Ils sont atrocesment cruels; ils ont l'habitude de mentir et ils cachent leurs ornautes et leurs impostures sous le manteau de la religion. Leur haine des Anglais vient de ce que ceux-ci ne leur permettent pas de persécuter les natifs. Les réclammations des Uitlanders sont extrêmement modérées. Bien qu'ils paient les six septièmes de toutes les taxes du pays, ils ne demandent qu'un quart-dans la représentation au Bas, et on la leur refuse. Les Boers sont de bons combattants; mais ils n'entendent rien à l'organisation; ils n'ont pas de seconde ligne de défense. Il suffit d'une bonne défile pour les mettre à bas. Quand ils ont commencé à nous attaquer, nous n'avions pas 10,000 hommes à leur opposer, tandis qu'ils en avaient 20,000 à 30,000. Attendez l'arrivée des troupes et la guerre sera bien vite terminée. Toute l'affaire sera réglée dans trois mois.

### La goélette Rattler.

San Francisco, 17 novembre.—La goélette Rattler est maintenant depuis 35 jours en mer; elle est partie de Kodiak, Alaska, depuis le 10 octobre, et l'on n'a pas entendu parler depuis lors. On craint qu'elle n'ait sombré durant un des ouragans qui ont balayé toute la côte.

### Banques nationales au Venezuela.

La situation dans cette République.

New York, 17 novembre.—Des capitaux américains s'élevaient à \$3,000,000 sont engagés dans les affaires de banque au Venezuela. Une concession a été accordée à Geo. W. Upton, de l'Ohio, pour l'organisation d'un système de banques nationales qui aura tout le contrôle du pays au point de vue financier. M. Upton, avec sa femme, est arrivé à New York sur le Philadelphia. M. Upton parle avec enthousiasme de l'avenir du Venezuela; il prédit une longue paix pour le pays. Rien n'y fait prévoir une guerre avec la Colombie. Selon M. Upton, Castro, que l'on appelle un dictateur, donnera au pays une administration qui satisfait tous les désirs. Il a bien commencé, en refusant de châtier tous ceux qui lui ont fait opposition. Il s'est déclaré en faveur de la liberté de la presse et de la parole; il a relâché tous les prisonniers politiques et mis un terme au régime de la censure. Il est jeune, plein de vigueur, d'ambition et extrêmement populaire. Andrade, abandonné par ses amis et par ses propres troupes, a été obligé de quitter le pays. Il y avait trente mois qu'il était président, et l'on assure qu'il est parti pour les Barbades, ayant en poche plusieurs millions de dollars. Quand Castro est entré à Caracas, il a été chaleureusement accueilli par les troupes de Andrade. Le changement de gouvernement s'est opéré sans bruit, sans trouble. Seulement il y a eu un petit retard dans les affaires. Castro était un inconnu, quand avec 100 partisans, il a traversé la frontière, venant de la Colombie. Il avait fait à peine 600 milles, qu'il avait autour de lui 5,000 hommes de troupes appartenant au gouvernement. Il avait devant lui 8,000 hommes que le gouvernement lui opposait et qui ont abandonné le gouvernement. De là, le succès de Castro, qui n'a pas coûté la vie à un seul homme.